

31998R2091

1.10.1998

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 266/36

REGULAMENTUL (CE) NR. 2091/98 AL COMISIEI
din 30 septembrie 1998
privind segmentarea flotei de pescuit și a activităților de pescuit comunitare în cadrul programelor
orientative multianuale

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 3760/92 al Consiliului din 20 decembrie 1992 privind instituirea unui sistem comunitar al pescuitului și acvaculturii ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1181/98 ⁽²⁾, în special articolul 13,

întrucât, în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 3699/93 al Consiliului din 21 decembrie 1993 de stabilire a criteriilor și modalității de acordare a asistenței structurale comunitare în sectorul pescuitului și acvaculturii și privind prelucrarea și comercializarea produselor acestui sector ⁽³⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 25/97 ⁽⁴⁾ al Consiliului, programele orientative multianuale pentru perioada 1997/2001 au fost adoptate prin Deciziile 98/119/CE - 98/131/CE ⁽⁵⁾ ale Comisiei; întrucât informațiile necesare pentru a urmări aceste programe trebuie să fie trimise Comisiei, inclusiv informațiile despre activitățile de pescuit ale fiecărei nave sau informațiile grupate pe segmente din flotă sau pe zonă de pescuit, după caz;

întrucât Regulamentul (CE) nr. 2090/98 ⁽⁶⁾ al Comisiei stabilește baza pentru comunicările de date către registrul comunitar al navelor de pescuit;

întrucât comunicarea datelor despre segmentarea flotei de pescuit și despre activitățile de pescuit pe zonă de pescuit trebuie să facă trimitere la datele conținute în registrul comunitar al navelor de pescuit;

întrucât măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestionare a pescuitului și acvaculturii,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Statul membru trebuie să comunice la registrul comunitar al navelor de pescuit, în conformitate cu prevederile Regulamentului

⁽¹⁾ JO L 389, 31.12.1992, p. 1.

⁽²⁾ JO L 164, 9.6.1998, p. 1.

⁽³⁾ JO L 346, 31.12.1993, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 6, 10.1.1997, p. 7.

⁽⁵⁾ JO L 39, 12.2.1998, p. 1, 9, 15, 21, 27, 34, 41, 47, 53, 59, 65, 73 și 79.

⁽⁶⁾ JO L 266, 1.10.1998, p. 27.

(CE) nr. 2090/98, segmentul de care aparține orice navă care intră în flota de pescuit sau orice modificare a segmentului de care aparține o navă existentă.

Codurile segmentelor care se folosesc sunt prezentate în anexa I.

Navele respective sunt identificate prin numărul intern înregistrat în registrul comunitar al navelor de pescuit, conform anexei I la Regulamentul (CE) nr. 2090/98.

Articolul 2

Pentru fiecare segment pentru care un stat membru depune la Comisie un program de limitare a activităților de pescuit, după zona de pescuit, în conformitate cu articolul 6 din Decizia Consiliului 97/413/CE ⁽⁷⁾ sau după segment, pentru a compensa activitățile restante din programul orientativ multianual anterior, parțial prin reducerea activității, se adoptă următoarele proceduri:

- statul membru sistematizează datele individuale privind activitățile de pescuit ale navelor în segmentul sau zona de pescuit respectivă;
- prelucrarea acestor date cu un program informatic se efectuează de către statul membru;
- transmiterea către Comisie a datelor individuale sau a datelor grupate după segment sau zonă de pescuit se efectuează anual până la 31 martie cel târziu pentru anul calendaristic precedent în conformitate cu tabelele A și B din anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Pentru segmentele care utilizează echipament activ, care nu sunt acoperite de programele menționate la articolul 2, statele membre sistematizează și prelucrează datele minime prevăzute în anexa II, necesare pentru a constata dacă nivelul de activitate pentru acestea nu crește, sau, dacă crește, pentru a evalua creșterea. În acest scop, se aplică următoarele proceduri:

- statul membru sistematizează și prelucrează datele minime prevăzute în anexa II permițând evoluția activității de pescuit pentru segmentele vizate care urmează să fie monitorizate. Detaliile privind metodele de eșantionare selectate pentru fiecare segment al flotei, împreună cu valorile parametrilor

⁽⁷⁾ JO L 175, 3.7.1997, p. 27.

statistici care descriu precizia estimărilor activităților de pescuit se comunică la Comisie în momentul aplicării lor. Orice altă procedură care oferă rezultate de o precizie comparabilă este acceptabilă, cu condiția să fie aprobată de Comisie;

— rezultatele se trimit la Comisie anual, până la 31 martie cel târziu pentru anul calendaristic precedent, în conformitate cu tabelul B din anexa II la prezentul regulament;

— dacă un stat membru stabilește o creștere în activitatea pentru un anumit segment, acesta calculează efectul respectivei creșteri asupra activităților de pescuit pentru segmentul respectiv și informează Comisia cu privire la rezultate în conformitate cu articolul 2.

Articolul 4

Statele membre comunică Comisiei informațiile menționate în prezentul regulament prin transfer digital într-o rețea de

telecomunicații în conformitate cu modalitatea și codurile prevăzute în anexele I și II. Comisia confirmă recepția mesajelor de îndată ce acestea au fost validate în baza de date.

Articolul 5

Corecțiile datelor eronate se trimit la Comisie în termen de 30 de zile de la data detectării erorii.

Articolul 6

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 septembrie 1998.

Pentru Comisie

Emma BONINO

Membru al Comisiei

ANEXA I

Tabelul 1: Codurile segmentelor și zonelor de pescuit MAGP IV care se utilizează pentru evenimentele care au loc începând cu 1 ianuarie 1997

Țara	Zona	Rezerva de pescuit	Segmentul	Cod segment	Zona de pescuit	Cod zonă
BEL	Apele UE	Pești demersali și plăți	Trulere cu catarg	4A1		
BEL	Apele UE	Pești demersali și plăți	Trulere de fund	4A2		
BEL			Nu apare în MAGP	4AZ		
DNK	Apele de coastă		Costier pe scară mică < 12 m	4B1		
DNK	Apele UE	Pești demersali și plăți	Pescadoare cu năvoade	4B2		
DNK	Apele UE și internaționale	Pești demersali, pești plăți, pești pelagici și crustacee	Trulere și pescadoare cu năvoade triunghiulare (năvoade triunghiulare daneze)	4B3		
DNK	Apele UE și internaționale	Pești pelagici	Pescadoare cu năvoade-sac și trulere pelagice	4B4		
DNK			Nu apare în MAGP	4BZ		
DEU	Marea Baltică și Marea Nordului	Pești demersali și heringi	Costier pe scară mică < 12 m	4C1		
DEU	Marea Baltică și Marea Nordului	Pești demersali	Echipament pasiv > 12 m	4C2		
DEU	Marea Baltică și Marea Nordului	Pești demersali	Trulere	4C3		
DEU	Marea Nordului	Pești plăți	Trulere cu catarg	4C4	Pești plăți Marea Nordului	F1
DEU	Marea Nordului	Pești plăți și crustacee	Trulere cu catarg (lista I și II)	4C5		
DEU	Apele UE	Pești pelagici	Trulere	4C6	Apele UE pelagice	F1
DEU	Apele țărilor terțe, apele NAFO, NEAFC, UE	Pești demersali	Trulere	4C7		
DEU			Nu apare în MAGP	4CZ		
GRC	Apele de coastă		Costier pe scară mică	4D1		
GRC	Marea Mediterană	Pești demersali		4D2		
GRC	Marea Mediterană	Pești pelagici	Tehnica „gri-gri”	4D3		
GRC	Marea Mediterană	Bureți		4D4		
GRC	Marea Mediterană	Pești pelagici și demersali	> 12 m	4D5		
GRC	Apele internaționale	Pești demersali		4D6		
GRC			Nu apare în MAGP	4DZ		
ESP	Apele UE	Pești demersali și pești pelagici	Echipament artizanal < 12 m	4E1		
ESP	Apele UE	Pești demersali	Trulere	4E2		
ESP	Apele UE	Pești demersali, pești pelagici și pești asemănători cu tonul	Echipament fix	4E3		
ESP	Apele UE	Pești pelagici	Pescadoare cu năvoade-sac	4E4		
ESP	Apele internaționale și ale țărilor terțe	Pești demersali și pești pelagici	Trulere și echipament mobil	4E5		
ESP	Apele internaționale și ale țărilor terțe		Echipament fix	4E6		

Țara	Zona	Rezerva de pescuit	Segmentul	Cod segment	Zona de pescuit	Cod zonă
ESP	Apele internaționale și ale țărilor terțe	Pești demersali, pești pelagici și pești asemănători cu tonul	Flota pentru pescuitul tonului	4E7		
ESP			Nu apare în MAGP	4EZ		
FRA	Apele UE		Costier pe scară mică < 12 m	4F1		
FRA	Oceanul Atlantic, Canalul Mânecii, Marea Nordului	Pești demersali și pești pelagici	Traulere 0-30 m	4F2		
FRA	Oceanul Atlantic, Canalul Mânecii, Marea Nordului	Pești demersali și pești pelagici	Traulere > 30 m	4F3	Oceanul Atlantic, Canalul Mânecii, Marea Nordului. Pești demersali și pelagici	F1
FRA	Oceanul Atlantic, Canalul Mânecii, Marea Nordului	Pești demersali și pești pelagici	Non-traulere 12-25 m	4F4		
FRA	Oceanul Atlantic, Canalul Mânecii, Marea Nordului	Pești demersali și pești pelagici	Non-traulere > 25 m	4F5		
FRA	Oceanul Atlantic, Canalul Mânecii, Marea Nordului	Pești pelagici	Traulere pelagice > 50 m	4F6	Apele Comunității	F1
					Apele internaționale	F2
FRA	Marea Mediterană	Pești demersali și pești pelagici mici	Specializat pe scară mică	4F7		
FRA	Marea Mediterană	Pești demersali și pești pelagici mici	Traulere	4F8	Marea Mediterană, pești demersali și pelagici mici	F1
FRA	Marea Mediterană	Pești pelagici	Pescadoare cu năvoade triunghiulare	4F9	Ton	F1
					Pești pelagici mici	F2
FRA	Apele internaționale	Pești pelagici	Pescadoare cu undițe și fire de undiță	4FA		
FRA	Apele internaționale	Pești pelagici mari (ton)	Pescadoare cu năvoade triunghiulare	4FB		
FRA	Réunion	Pești demersali și pelagici	< 12 m	4FC		
FRA	Réunion	Pești pelagici	Nave pentru pescuit ton	4FD		
FRA	Réunion	Pești pelagici	Altele > 12 m	4FE		
FRA	Guyana	Pești demersali și pelagici	< 12 m	4FF		
FRA	Guyana	Crustacee	Nave pentru pescuit creveți	4FG		
FRA	Guyana	Pești pelagici	Nave de larg	4FH		
FRA	Martinica	Pești demersali și pelagici	< 12 m	4FJ		
FRA	Martinica	Pești pelagici	> 12 m	4FK		
FRA	Guadelupa	Pești demersali și pelagici	< 12 m	4FL		
FRA	Guadelupa	Pești pelagici	> 12 m	4FM		
FRA			Nu apare în MAGP	4FZ		
IRL	Apele UE	Pești demersali și pelagici	Polivalent	4G1		
IRL	Apele UE	Pești pelagici	Traulere pelagice și pescadoare cu năvoade-sac	4G2		
IRL	Apele UE	Pești plăți și demersali	Traulere cu catarg	4G3		
IRL			Nu apare în MAGP	4GZ		
ITA	Apele de coastă	Pești demersali și pelagici	Costier pe scară mică < 12 m	4H1		
ITA	Apele de coastă	Pești demersali și pelagici	Traulere de fund	4H2		
ITA	Apele de coastă	Pești demersali și pelagici	Traulere pereche pelagice	4H3		

Țara	Zona	Rezerva de pescuit	Segmentul	Cod segment	Zona de pescuit	Cod zonă
ITA	Apele de coastă	Pești demersali și pelagici	Pescadoare mici cu năvoade-sac	4H4		
ITA	Apele de coastă	Pești demersali	Drăgi hidraulice	4H5		
ITA	Apele de coastă	Pești demersali și pelagici	Polivalent	4H6		
ITA	Marea Mediterană	Pești demersali	Traulere de fund	4H7		
ITA	Marea Mediterană	Pești demersali	Non-traulere polivalente	4H8		
ITA	Marea Mediterană	Pești pelagici	Pescadoare cu năvoade-sac pentru pescuitul tonului	4H9		
ITA	Marea Mediterană	Pești demersali și pelagici	Flota pentru pescuitul peștelui-spadă	4HA		
ITA	Oceane	Pești demersali și pelagici	Traulere și pescadoare cu năvoade-sac	4HB		
ITA			Nu apare în MAGP	4HZ		
NLD	Apele de coastă		Costier pe scară mică < 12 m	4J1		
NLD	Apele UE, ale țărilor terțe și internaționale	Pești demersali și pelagici	Traulere pelagice	4J2	Apele UE, ale țărilor terțe și internaționale, pești demersali și pelagici	F1
NLD	Apele UE	Pești plați, pelagici și demersali	Cutere > 221 kW	4J3	Pești plați, pelagici și demersali, apele UE	F1
NLD	Apele UE	Pești plați, pelagici și demersali	Eurocutere < 221 kW	4J4	Pești plați, pelagici și demersali, apele UE	F1
NLD	Apele UE		Nave mici	4J5		
NLD			Nu apare în MAGP	4JZ		
PRT	ICES IXa	Pești demersali	Costier pe scară mică < 12 m	4K1		
PRT	ICES IXa, IXb, X și CECAF	Pești demersali	Echipament fix > = 12 m	4K2		
PRT	ICES VIIIc, IXa, IXb	Pești demersali și stavrid	Traul	4K3		
PRT	ICES IXa	Pești pelagici mici	Năvod triunghiular	4K4		
PRT	Apele internaționale	Pești demersali și pelagici	Traul polivalent și fir de undiță Costier pe scară mică < 12 m	4K5		
PRT	CECAF	Pești demersali		4K6		
PRT	CECAF și apele internaționale	Pești demersali și pelagici	Echipament fix > = 12 m	4K7		
PRT	CECAF și apele internaționale	Pești pelagici	Năvod triunghiular	4K8		
PRT	ICES X	Pești demersali	Costier pe scară mică < 12 m	4K9		
PRT	ICES X și apele internaționale	Pești demersali și pelagici	Echipament fix > = 12 m	4KA		
PRT			Nu apare în MAGP	4KZ		

Țara	Zona	Rezerva de pescuit	Segmentul	Cod segment	Zona de pescuit	Cod zonă
FIN	Marea Baltică, ICES IIIbcd	Pești pelagici, somon	Costier pe scară mică < 12 m	4L1		
FIN	Marea Baltică, ICES IIIbcd	Pești pelagici	Traulere	4L2		
FIN	Marea Baltică, ICES IIIbcd	Pești demersali	Traulere	4L3		
FIN	Marea Baltică, ICES IIIbcd	Somon, pești demersali	Echipament pasiv	4L4		
FIN			Nu apare în MAGP	4LZ		
SWE	Marea Baltică, Kattegat și Skagerrak		Costier pe scară mică < 12 m	4M1		
SWE	Kattegat, Skagerrak și Marea Nordului	Creveți și pești demersali	Traulere	4M2		
SWE	Marea Baltică, Kattegat, Skagerrak, Marea Nordului și Marea Norvegiei	Pești pelagici	Traulere, pescadoare cu năvoade-sac	4M3		
SWE	Marea Baltică, Kattegat, Skagerrak și Marea Nordului	Cod și homar	Traulere de fund	4M4	Marea Baltică, Kattegat, Skagerrak și Marea Nordului. Cod și homar	F1
SWE	Marea Baltică	Cod	Nave cu echipament pasiv > 12 m	4M5		
SWE	Marea Baltică	Somon	Nave cu echipament pasiv > 12 m	4M6		
SWE			Nu apare în MAGP	4MZ		
GBR			Costier pe scară mică < 10 m	4N1		
GBR	Apele UE	Pești pelagici	Traul pelagic și năvoade-sac	4N2	Marea Nordului, hering IV, VIIId	F1
					Pești pelagici de vest Vb, VI, VII ex VIIId, VIII	F2
					Apele externe (hering Atlanto-Scandian)	F3
					Moruă IV, VI, VII, VIII	F4
GBR	Apele UE	Pești plăți	Traul cu catarg	4N3	Pești plăți IV	F1
					Pești plăți VII, VI	F2
GBR	Apele UE	Pești demersali	Traul de fund, năvoade triunghiulare, homar	4N4	Pești demersali IV, Vb, VI, VII, VIII	F1
GBR	Apele UE	Pești demersali și pelagici	Fire de undiță și plase	4 N5		
GBR	Apele UE	Crustacee (și pești demersali)	Echipament fix pentru crustacee	4N6		
GBR	Apele UE	Crustacee (și pești demersali)	Echipament mobil pentru crustacee	4N7		
GBR	Apele UE și internaționale	Pești demersali	În larg	4N8	Apele UE	F1
					Apele externe	F2
GBR			Nu apare în MAGP	4NZ		

Tabloul 2: Codurile segmentelor MAGP III care se utilizează pentru evenimentele produse între 1 ianuarie 1992 și 1 ianuarie 1997

Țara	Zona	Tipul de pescuit (segmentul)	Zona ICES	Codul
BEL	Apele de coastă și ale Comunității	Pescadoare cu năvoade și traulere cu catarg	IIIa, IV, VII, VIIIa, VIIIb	E10
BEL	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Traulere de fund	IV, V, VI, VII	G14

Țara	Zona	Tipul de pescuit (segmentul)	Zona ICES	Codul
DNK	Apele de coastă/ale Comunității/internaționale	Nave sub 5 grt	—	B08
DNK	Apele de coastă/ale Comunității/internaționale	Pescuit pelagic	—	B09
DNK	Apele de coastă/ale Comunității/internaționale	Traulere groenlandeze	Groenlanda	B10
DNK	Apele de coastă/ale Comunității/internaționale	Traulere și pescadoare cu năvoade triunghiulare daneze	ICES + acorduri cu Norvegia, Suedia, Insulele Feroe	B12
DNK	Apele de coastă/ale Comunității/internaționale	Pescadoare cu năvoade	ICES + acorduri cu Norvegia, Suedia, Insulele Feroe	B13
DNK	Apele de coastă/ale Comunității/internaționale	Pescadoare cu năvoade triunghiulare	ICES + acorduri cu Norvegia, Suedia, Insulele Feroe	B17
DEU	Apele de coastă	Pescuitul midiilor	—	C10
DEU	Apele de coastă	Traulere cu catarg (crustacee)	—	C11
DEU	Apele de coastă	Traulere cu catarg (pești plăți)	—	C12
DEU	Apele de coastă	Pescadoare cu năvoade	—	C19
DEU	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Traulere cu catarg (pești plăți)	—	G13
DEU	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Traulere de fund (cutere)	—	G17
DEU	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Traulere pelagice	—	G19
DEU	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Traulere cuter pelagice	CE și țări terțe	G20
DEU	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Cutere cu fire de undiță	—	G21
DEU	Apele Comunității/țărilor terțe/internaționale	Traulere frigorifice mari	CE + NAFO + țări terțe	G22
GRC	Apele de coastă + largul Mării Mediterane	Traulere de fund	—	E14
GRC	Apele de coastă + largul Mării Mediterane	Echipament fix, pescadoare cu năvoade triunghiulare și pescuitul bureților	—	E20
GRC	Apele țărilor terțe/internaționale	Traulere (oceanice)	—	G18
ESP	Apele de coastă/ale Comunității/Mării Mediterane	Traulere + nave polivalente + drăgi (cu excepția articolului 158)	VIIIc, IXa, Med	D10
ESP	Apele de coastă/ale Comunității/Mării Mediterane	Pescadoare cu năvoade triunghiulare pelagice + pescadoare cu năvoade etc. + Insulele Canare (+ articolul 160)	VIIIc, IXa, Med	D11
ESP	Apele țărilor terțe/internaționale	Traulere + nave polivalente	—	G12
ESP	Apele țărilor terțe/internaționale	Pescadoare cu năvoade triunghiulare pelagice + pescadoare cu năvoade etc.	—	G26
ESP	Apele țărilor terțe/internaționale	Nave pentru pescuitul tonului	—	G28
FRA	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Nave polivalente, echipament pasiv și pelagic + undițe	—	A10
FRA	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Traulere polivalente	—	A11
FRA	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Nave polivalente, non-traulere + drăgi	—	A12
FRA	Flota frigorifică de pescuit ton tropical	Pescadoare cu năvoade triunghiulare	—	H10
FRA	Departamentele extracontinentale	Departamentele extracontinentale	—	I10
FRA	Departamentele extracontinentale	Nave de pescuit ton	—	I11
FRA	Marea Mediterană	Traulere polivalente	—	M11
FRA	Marea Mediterană	Nave polivalente, non-traulere cu excepția celor pelagice	—	M13

Țara	Zona	Tipul de pescuit (segmentul)	Zona ICES	Codul
IRL	Apele de coastă	Pescuitul crustaceelor	—	C24
IRL	Apele de coastă și ale Comunității	Traulere cu catarg	VI, VII	E11
IRL	Apele de coastă și ale Comunității	Traulere pelagice	VI, VII	E15
IRL	Apele de coastă și ale Comunității	Nave polivalente	VI, VII	E19
ITA	Apele de coastă	Traulere pelagice pereche	—	C13
ITA	Apele de coastă	Traulere de fund și de adâncimi intermediare	—	C14
ITA	Apele de coastă	Drăgi manuale	—	C15
ITA	Apele de coastă	Drăgi absorbante	—	C16
ITA	Apele de coastă	Pescadoare cu năvoade	—	C18
ITA	Apele de coastă	Pescadoare cu fire de undiță și undițe	—	C20
ITA	Apele de coastă	Traulere polivalente	—	C21
ITA	Apele de coastă	Nave polivalente, non-traulere	—	C22
ITA	Apele de coastă	Pescadoare cu năvoade triunghiulare	—	C23
ITA	Apele țărilor terțe/internaționale	Traulere de fund	—	G15
ITA	Apele țărilor terțe/internaționale	Nave polivalente, non-traulere	—	G29
ITA	Marea Mediterană	Traulere de fund	—	M10
ITA	Marea Mediterană	Nave polivalente, non-traulere	—	M12
NLD	Apele de coastă	Non-traulere inclusiv pescuitul moluștelor	—	C17
NLD	Apele Comunității	Traulere cu catarg (crustacee și moluște)	—	E12
NLD	Apele Comunității	Traulere pelagice	—	E16
NLD	Apele Comunității	Traulere cuter cu catarg (cu excepția crustaceelor și moluștelor)	—	E17
PRT	Apele de coastă și ale Comunității	Traulere (continent)	—	B11
PRT	Apele de coastă și ale Comunității	Nave polivalente (Insulele Azore)	—	B14
PRT	Apele de coastă și ale Comunității	Nave polivalente, non-traulere (continent)	—	B15
PRT	Apele de coastă și ale Comunității	Nave polivalente, non-traulere (Madeira)	—	B16
PRT	Apele de coastă și ale Comunității	Pescadoare cu năvoade triunghiulare (Madeira)	—	B18
PRT	Apele de coastă și ale Comunității	Pescadoare cu năvoade triunghiulare pentru sardine (continent)	—	B19
PRT	Apele țărilor terțe/internaționale	Nave polivalente (Insulele Azore)	—	G23
PRT	Apele țărilor terțe/internaționale	Nave polivalente + nave pentru pescuit ton (Madeira)	—	G25
PRT	Apele țărilor terțe/internaționale	Nave polivalente + traulere + pescadoare cu năvoade triunghiulare pentru ton (continent)	—	G27
FIN	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Traulere (hering baltic) (continent)	—	F21
FIN	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Pescadoare cu năvoade + pescadoare cu fire de undiță (somon) (continent)	—	F22
FIN	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Alte nave (continent)	—	F23
FIN	Golful Finlandei	Nave specializate (somon) (continent)	—	F24

Țara	Zona	Tipul de pescuit (segmentul)	Zona ICES	Codul
FIN	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Traulere (hering baltic) (Insulele Aaland)	—	F25
FIN	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Pescadoare cu năvoade + pescadoare cu fire de undiță (somon) (Insulele Aaland)	—	F26
FIN	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Alte nave (Insulele Aaland)	—	F27
SWE	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Traulere (crustacee)	—	F28
SWE	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Traulere pelagice + pescadoare cu năvoade triunghiulare > 30 m	—	F29
SWE	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Nave polivalente	—	F30
SWE	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Pescadoare cu năvoade + pescadoare cu fire de undiță baltice (cod și somon)	—	F31
SWE	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe	Alte nave	—	F32
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Traulere cu catarg	—	F10
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Traulere de fund și pescadoare cu năvoade triunghiulare	—	F11
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Traulere pelagice	—	F12
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Echipament fix pentru crustacee și moluște	—	F13
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Echipament mobil pentru crustacee și moluște	—	F14
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Pescadoare cu năvoade + pescadoare cu undițe + alte echipamente demersale	—	F15
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Nave pentru homari	—	F16
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Navele de larg	II, XIV	F17
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Altele > 10 m	—	F18
GBR	Apele de coastă/ale Comunității/ale țărilor terțe/internaționale	Nave polivalente, non-traulere < 10 m	—	F19

ANEXA II

ACTIVITĂȚILE DE PESCUIT

DEFINIREA DATELOR CARE TREBUIE COMUNICATE ȘI DESCRIEREA UNEI ÎNREGISTRĂRI

A. Declarațiile individuale pe segment sau zonă de pescuit

Titlul rubricii	Dimensiune	Aliniere	Definiție și observații
Indicatorul de actualizare	3	-	Codul pentru tipul de declarație (vezi Tabelul 1)
Declarant	3	-	Statul membru (cod ISO alfa-3) care face declarația
Codul segmentului	3	-	Codul segmentului (vezi anexa I) în care s-a desfășurat activitatea
Codul zonei de pescuit	2	-	Codul zonei de pescuit (vezi anexa I) în care s-a desfășurat activitatea
Anul monitorizării	4	-	Anul sau o parte a anului (AAAA) în cursul căruia nava este monitorizată
Prima lună	2	-	Prima lună (LL) a perioadei de monitorizare
Ultima lună	2	-	Ultima lună (LL) a perioadei de monitorizare
Activitatea	3	Dr.	Numărul de zile petrecute pe mare (ca număr întreg) de navă în segmentul respectiv în timpul perioadei de monitorizare
Nava monitorizată	12	St.	Numărul intern (vezi anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2090/98) al navei a cărei activitate este declarată
Numele navei	40	St.	Nava a cărei activitate este declarată

B. Declarațiile grupate pe segment sau zonă de pescuit

Titlul rubricii	Dimensiune	Aliniere	Definiție și observații
Indicatorul de actualizare	3	-	Codul care identifică tipul de declarație (vezi Tabelul 1)
Declarant	3	-	Statul membru (cod alfa-3 ISO) care face declarația
Codul segmentului	3	-	Codul segmentului (vezi anexa I) în care s-a desfășurat activitatea
Codul zonei de pescuit	2	-	Codul zonei de pescuit (vezi anexa I) în care s-a desfășurat activitatea
Anul monitorizării	4	-	Anul sau o parte a anului (AAAA) în cursul căruia nava este monitorizată
Prima lună	2	-	Prima lună (LL) a perioadei de monitorizare
Ultima lună	2	-	Ultima lună (LL) a perioadei de monitorizare
Volumul activității/putere	14	Dr.	Numărul de kW (ca număr întreg) înmulțit cu numărul de zile pe mare (ca număr întreg) pentru a exprima volumul activității de pescuit în segmentul respectiv în timpul perioadei de monitorizare ⁽¹⁾
Volumul activității/tonaj	14	Dr.	Numărul de tone (ca număr întreg) înmulțit cu numărul de zile pe mare (ca număr întreg) pentru a exprima volumul activității de pescuit în segmentul respectiv în timpul perioadei de monitorizare ⁽²⁾

(1) Calculat ca $\sum (i = 1, n) a_i P_i$ unde n este numărul de nave din segment, a_i este numărul de zile petrecute pe mare de către nava din segment în timpul perioadei de monitorizare și P_i este puterea medie a navei din segment în timpul perioadei de monitorizare.

(2) Calculat ca $\sum (i = 1, n) a_i J_i$ unde n este numărul de nave din segment, a_i este numărul de zile petrecute pe mare de către nava din segment în timpul perioadei de monitorizare și J_i este tonajul mediu al navei din segment în timpul perioadei de monitorizare.

Tabelul 1 – Codurile pentru indicatorul de actualizare

Declarația pe segment sau zonă de pescuit	SEG
Ștergerea declarației pe segment sau zonă de pescuit	DSG
